

Instrukcja montażu i użytkowania grilla gazowo-węglowego Combo Art. 11249



Przed uruchomieniem grilla ACTIVA należy dokładnie przeczytać tę instrukcję obsługi.
Szybko wtedy można stwierdzić, że montaż i obsługa grilla są bardzo łatwe..

1. Spis treści

1. Spis treści.....	2
2. Informacja produktowa.....	2
3. Wskazówki bezpieczeństwa.....	1
4. Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	4
5. Dane techniczne.....	4
6. Wskazówki montażu.....	5
7. Rysunek konstrukcyjny.....	6
8. Lista części.....	7
9. Materiał mocujący.....	8
10. Montaż.....	8
11. Podłączanie butli gazowej i kontrola szczelności.....	18
12. Przechowywanie butli gazowej.....	19
13. Uruchomienie.....	20
14. Informacje dotyczące użytkowania komercyjnego.....	22
15. Usterki.....	22
16. Czyszczenie i konserwacja.....	23
17. Przechowywanie urządzenia.....	23
18. Utylizacja.....	24
19. Gwarancja.....	24
20. Deklaracja zgodności.....	25

2. Informacja produktowa

- Dla łatwego przenoszenia grilla jest on wyposażony w kółka. Przed użyciem każdorazowo zablokować kółka hamulcami, o ile występują.
- Można grillować na ruszcie grilla z otwartą lub zamkniętą pokrywą. Po zamknięciu pokrywy przedmiot grillowania szybciej zostanie przyrządzony i będzie mieć soczysty smak.
- Pod korpusem grilla znajduje się tacka na tłuszcz. Regularnie czyścić tackę na tłuszcz po użyciu.
- Korzystać z tego urządzenia tylko w wentylowanym otoczeniu. Nigdy nie używać urządzenia w zamkniętych pomieszczeniach.

3. Wskazówki bezpieczeństwa

Należy przestrzegać wymienionych wskazówek:



Wskazówki ostrzegawcze!



Uwaga!

Wskazówka ostrzegawcza: 

- Użytkować grill wózkowy tylko na zewnątrz! Nigdy nie stosować w zamkniętych pomieszczeniach, jak namiot, łódź lub kamper.
- Podczas użytkowania nie przenosić grilla wózkowego!
- To urządzenie musi zostać podłączone zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Butle z ciekłym gazem chronić przed promieniami słonecznymi i trzymać z dala od innych źródeł ciepła (maks. 50°C).
- Po użyciu zakręcić zawór na butli gazowej!
- Kontrolować występowanie i prawidłowy stan (brak uszkodzeń) uszczelek na zaworze butli (także przy każdej zmianie butli). Nie stosować dodatkowej uszczelki.
- Po montażu należy skontrolować wszystkie punkty połączenia pod względem szczelności. W tym celu należy zastosować środek tworzący pianę, np. kontrolny spray gazowy lub roztwór mydła. Badanie szczelności z otwartym płomieniem jest bezwzględnie wzbronione!
- Zawór odcinający butli gazowej należy natychmiast zakręcać w razie usterek.
- Przed każdą zmianą lokalizacji trzeba wyłączyć urządzenie i wyjąć butlę gazową z dolnej szafki.
- Podczas grillowania butla gazowa **nie** może być ustawiana w urządzeniu. Nie wolno zginać przewodu węzowego, przekręcać go lub wprowadzać pod napięcie, a także nie może on dotykać gorących miejsc urządzenia.
- **Po** grillowaniu można wstawić butlę gazową do urządzenia w celu przechowywania.
- Wąż trzeba co najmniej raz na pół roku kontrolować pod względem pęknięć i uszkodzeń.
- Jeśli wąż ze względów transportowych jest umieszczony w korpusie palnika, przed montażem odsłonić go, aby wąż nie dotykał gorących części.
- Ustawiać urządzenie poziomo na stałym równym i niepalnym podłożu i w miejscu zabezpieczonym przed wiatrem!
- Przed uruchomieniem, zwłaszcza po dłuższym nieużywaniu urządzenia, skontrolować części prowadzące gaz pod względem zapchania przez owady itp. W przypadku zapchanych rur gazowych może dojść do niebezpiecznego cofania się płomienia.
- Nigdy nie stosować wody do gaszenia węgla drzewnego.
- Nie pozostawiać gorącego grilla bez nadzoru.
- Przy grillowaniu nie nosić ubrania z szerokimi rękawami.
- Przy spalaniu węgla drzewnego tworzy się tlenek węgla. Ten gaz jest niebezpieczny i w zamkniętych pomieszczeniach może prowadzić do zatrucia!
- Nie uruchamiać grilla w razie niepogody i przy intensywnym deszczu.
- Do zapalenia lub ponownego zapalenia nie stosować spirytusu lub benzyny. Stosować tylko podpałki odpowiednio do DIN-EN 1860-3, dostępne w handlu!
- Stosować węgiel drzewny tylko w części grilla do węgla drzewnego!

Uwaga:



- Części grilla podczas użytkowania są bardzo gorące, chronić przed nimi dzieci!
- Przy grillowaniu nosić rękawice do grillowania według DIN-EN 407 lub korzystać z odpowiednich szczyptic do grillowania!
- Każda zmiana techniczna urządzenia może być niebezpieczna i jest niedozwolona!
- Zamontować regulator na węży gazowym kluczem do śrub SW 17 i przykręcić mocno połączenie.

OSTRZEŻENIE! Ten grill może być bardzo gorący, nie przesuwaj/nie przenosić go w trakcie użytkowania!

OSTRZEŻENIE! Nie używać wewnątrz pomieszczeń!

OSTRZEŻENIE! Nie używać spirytusu ani benzyny do rozpalania oraz ponownego rozpalania! Używać wyłącznie podpałek zgodnych w EN 1860-3!

OSTRZEŻENIE! Chronić przed dostępem dzieci i zwierząt domowych!

4. Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Grill może być stosowany wyłącznie do potraw nadających się do grillowania. Konieczne jest przy tym spełnienie wszystkich wytycznych z tej instrukcji obsługi.

Stosować ten grill tylko tak, jak opisano w tej instrukcji użycia.

Każde inne użytkowanie uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód rzeczowych lub osobowych. Tylko do użytku prywatnego.

Tylko do użytku na zewnątrz!

Inne lub wykraczające ponad to zastosowanie jest niedopuszczalne. Dotyczy to zwłaszcza wymienionego możliwego do przewidzenia niewłaściwego zastosowania:

- Nigdy nie stosować węgla drzewnego lub innych stałych paliw w **gazowej komorze spalania**.

Nie używać grilli gazowych z innym materiałem palnym niż gaz ciekły (propan / butan)!

Producent nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane przez niezgodne z przeznaczeniem zastosowanie produktu!

5. Dane techniczne

Nazwa	Gazowy grill wózkowy		
Numer modelu	11249/G905CS-SB		
Numer certyfikatu	0063CU7846		
Liczba palników	3 palniki główne, 1 palnik boczny		
Moc cieplna	Ogółem 14 kW		
Rodzaj gazu	I ₃₊ (28 – 30/37) Butan / Propan przy 28–30/37 mbar	I _{3B/P} (37) Butan / Propan przy 37 mbar	I _{3B/P} (50) Butan / Propan przy 50 mbar
Użycie gazu	Butan: 1018 g/h	Propan: 1018 g/h	
Średnica dyszy	0,9 mm	0,85 mm	0,8 mm
Butla gazowa	5 - 11kg (ciężar napełnienia)		
Wymiary butli gazowej	maks. Ø 300 mm; Wysokość maks. 600 mm		
Zapłon	Mechaniczny zapłon piezo		
Wymiary urządzenia	2255 mm x 655 mm x 1275 mm		

Uwaga:

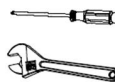
**W dostawie zawarty jest wyłącznie reduktor ciśnienia 37 mbar.
Palniki są odpowiednio wyposażone w dysze Ø 0,85 mm.**

CE 20 2575

6. Wskazówki dotyczące montażu

Czas montażu

Ok. 1,5 godziny

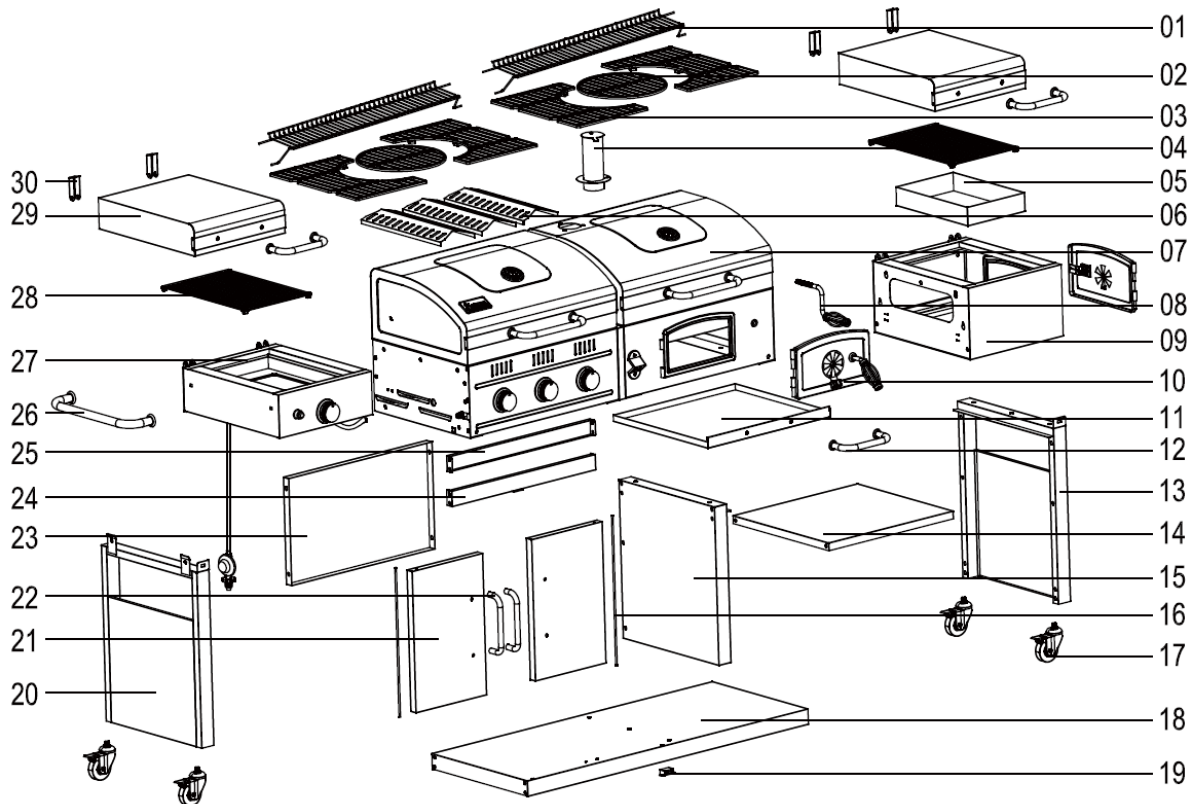


- Przeczytać dokładnie instrukcję montażu przed montażem i uruchomieniem i zastosować się do kroków montażu.
- Zaplanować wystarczający czas na montaż.
- Przygotować powierzchnię roboczą ok. 2 – 3 m² i korzystać z miękkiej podkładki, jak karton lub dywan, aby zabezpieczyć wrażliwe części przed zarysowaniem i uszkodzeniami.
- Potrzeba regulowanego klucza do śrub, szczypiec i średniej wielkości śrubokręta krzyżakowego.
- Wyjąć części z opakowania i sprawdzić przed montażem kompletność poszczególnych części.
- Przygotować potrzebne narzędzie w zasięgu ręki.
- Pomimo wszelkich starań producenta zmierzających do uniknięcia ostrych krawędzi, należy zachowywać ostrożność w kontakcie z częściami, a w razie potrzeby nosić rękawice, aby uniknąć urazów.
- Zdjąć folię ochronną przed montażem, jeśli występuje.
- **Niebezpieczeństwo uduszenia!**
Materiał opakowaniowy jest niebezpieczny dla dzieci. Nigdy nie dawać dzieciom do zabawy materiału opakowaniowego.
- Nie łączyć na siłę części urządzenia.
- Najpierw ręcznie dokręcić połączenia śrubowe i dopiero po montażu przykręcić je na stałe.
- Jeśli mimo kontroli fabrycznej czegoś brakuje, kontaktować się z obsługą klienta (ostatnia strona).
- Możliwe są drobne zmiany techniczne urządzenia, zwłaszcza w odniesieniu do wartości materiału opakowaniowego.
- Niektóre części zostały **zmontowane fabrycznie** z innymi częściami. Materiał mocujący jest w większości wkręcony do części.






















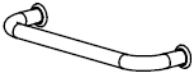





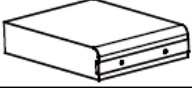


Przed montażem wykręcić go!



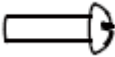


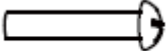
7. Rysunek konstrukcyjny


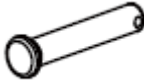


8. Lista części

Poz.	Oznaczenie	Szt.	Rysunek	Poz.	Oznaczenie	Szt.	Rysunek
1	Ruszt do podgrzewania potraw	2		16	Oś drzwi	2	
2	Ruszt grillowy A	2		17	Koło	4	
3	Ruszt grillowy B	4		18	Ściana dolna	1	
4	Komin	1		19	Magnez	1	
5	Miska na węgiel	1		20	Ściana lewa	1	
6	Ośłona palnika	3		21	Drzwi	2	
7	Korpus grilla wstępnie zmontowany	1		22	Uchwyt drzwi	2	
8	Korba	1		23	Ściana tylna	1	
9	Boczny korpus grilla	1		24	Drażek poprzeczny przedni	1	
10	Drzwi komory węglowej	2		25	Drażek poprzeczny tylny	1	
11	Popielnik	1		26	Uchwyt B	1	
12	Uchwyt A	3		27	Palnik boczny	1	
13	Ściana prawa	1		28	Ruszt grillowy C	2	
14	Ściana górna	1		29	Okap palnika bocznego/grilla bocznego	2	
15	Ściana boczna	1		30	Zawias	4	

9. Materiał mocujący

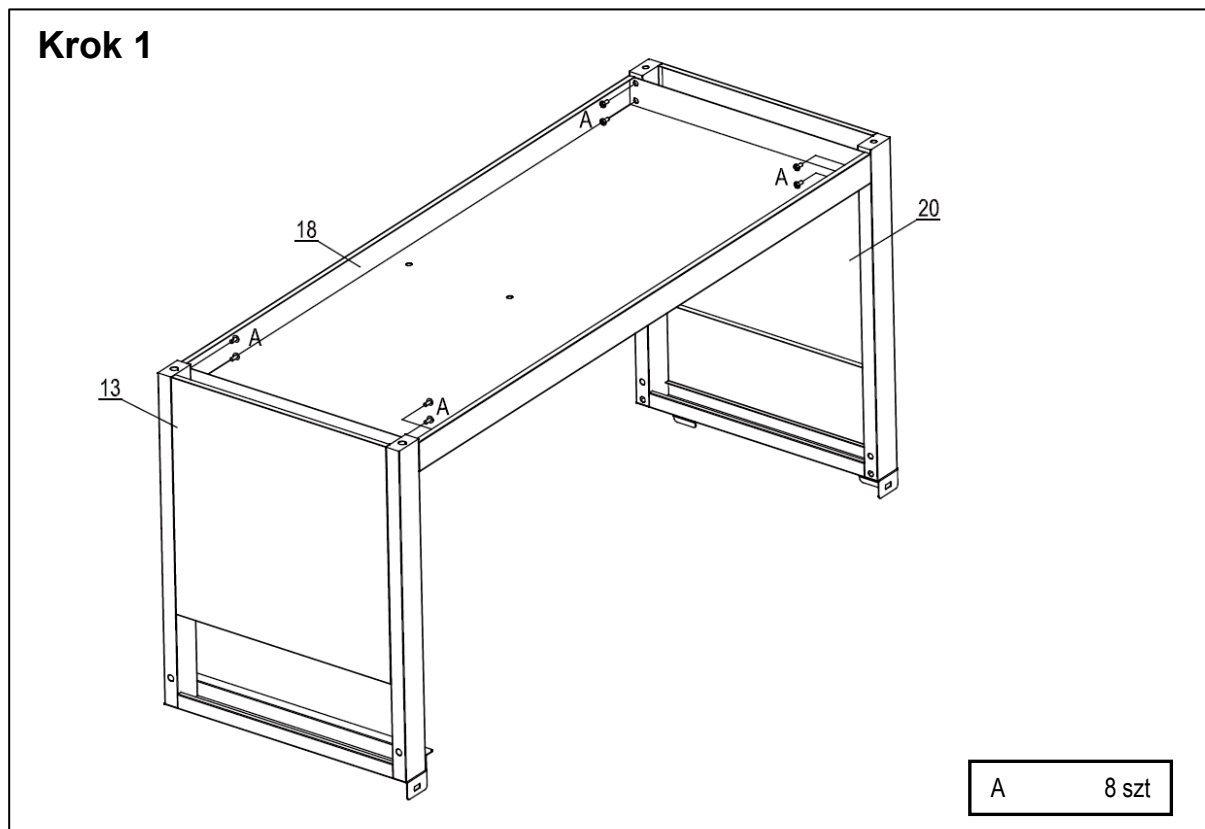
Poz.	Oznaczenie	Szt.	Rysunek
A	M6 x 12	63	
B	M4 x 10	2	
C	Nakrętka M4	2	
D	M6 x 35	8	

Poz.	Oznaczenie	Szt.	Rysunek
E	M6 x 65	2	
F	Zawleczka	4	
G	Oś	4	



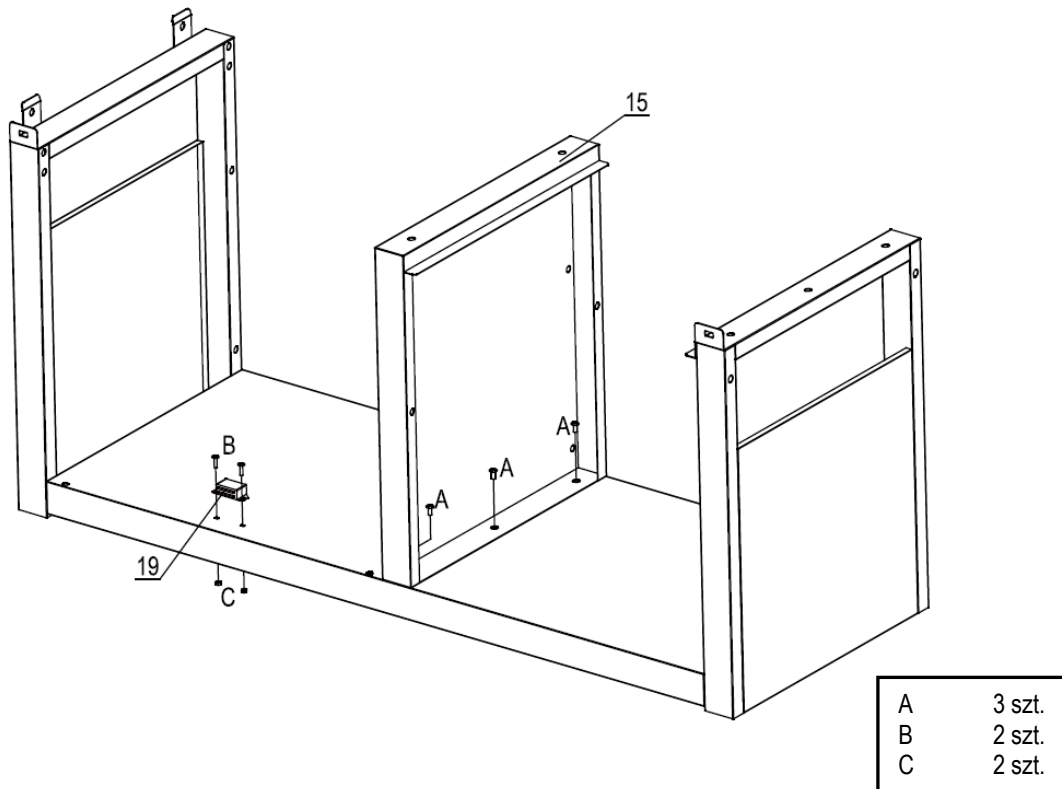
Należy pamiętać, że zastrzegamy sobie prawo do drobnych zmian technicznych w materiale mocującym.

10. Montaż



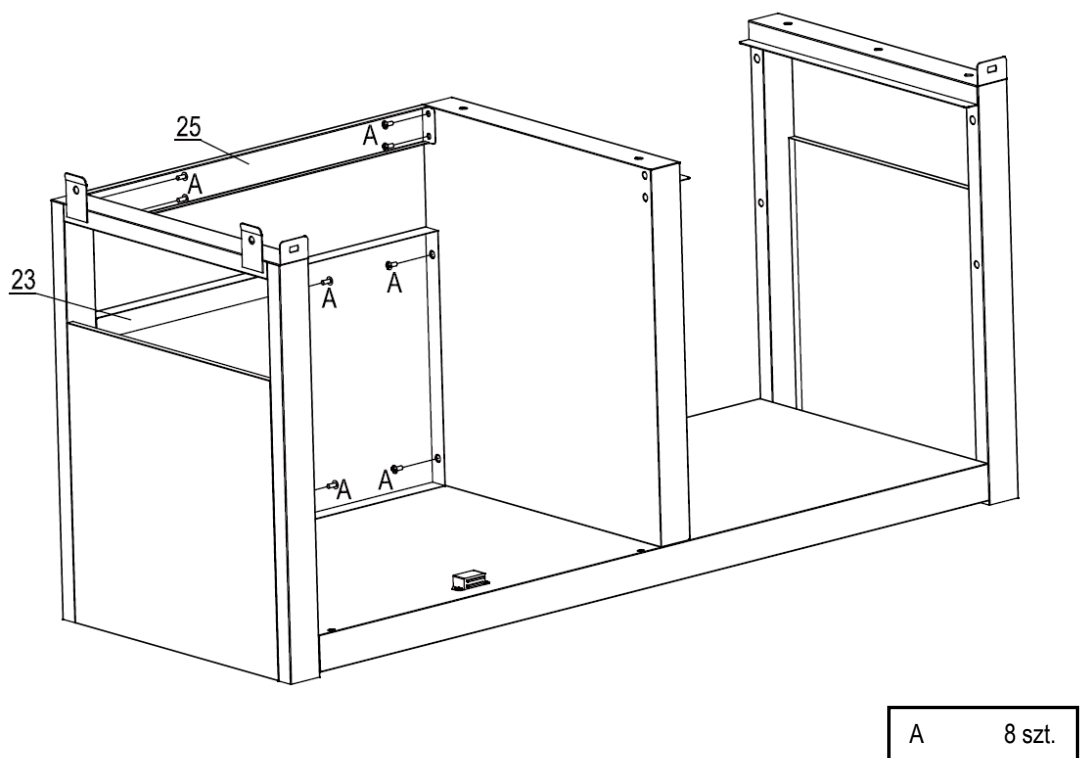
Przykręć ścianę dolną do lewej i prawej sciany.

Krok 2



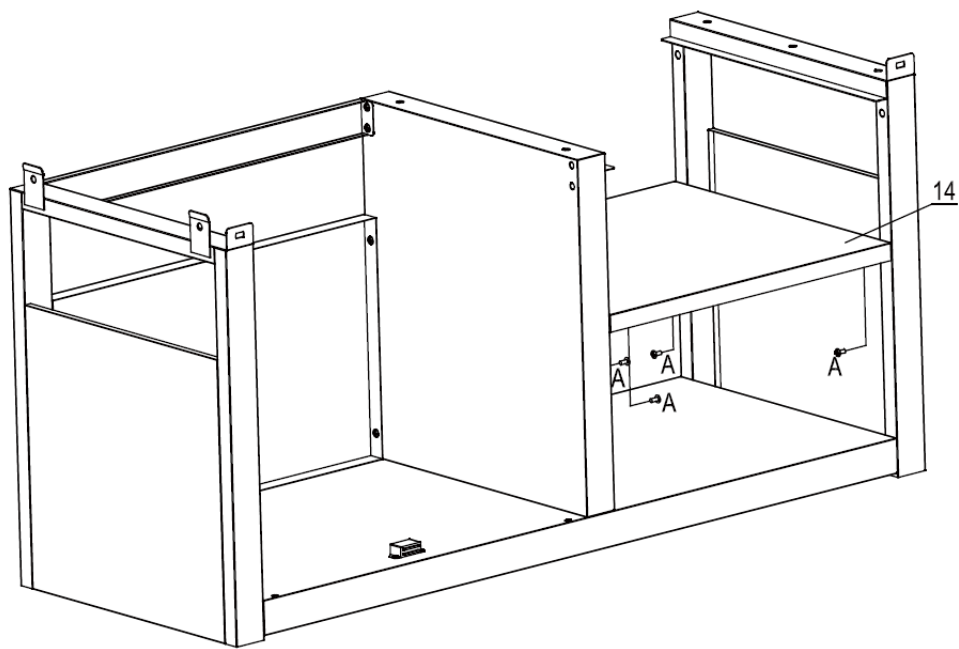
Zamocuj magnes i ścianę boczną.

Krok 3



Zamontuj tylną ścianę i drążek poprzeczny tylny.

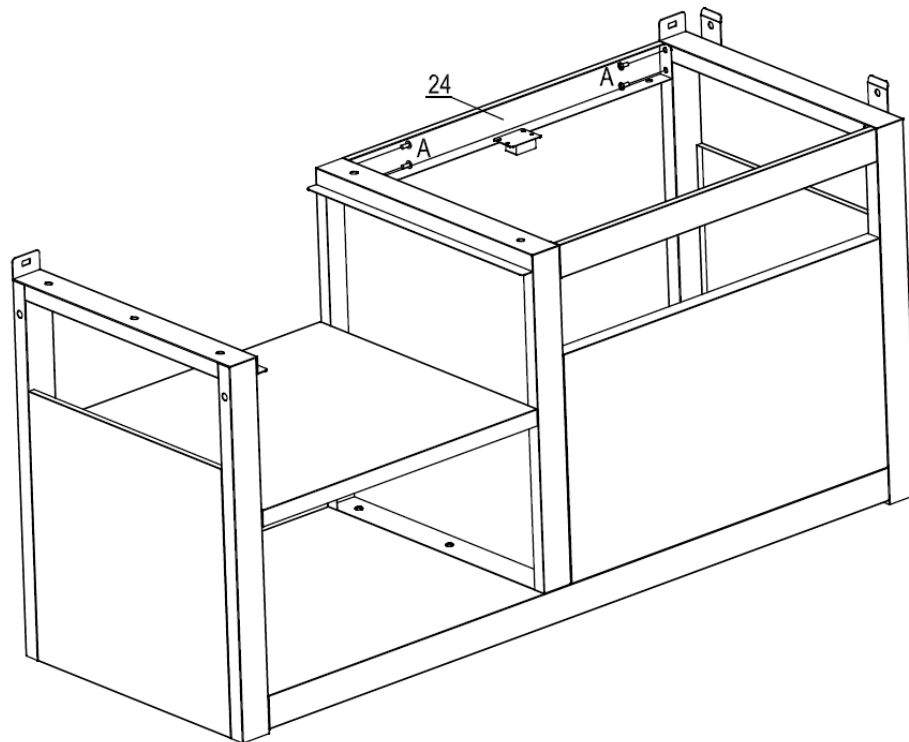
Krok 4



A 4 szt.

Zamontuj ścianę górną.

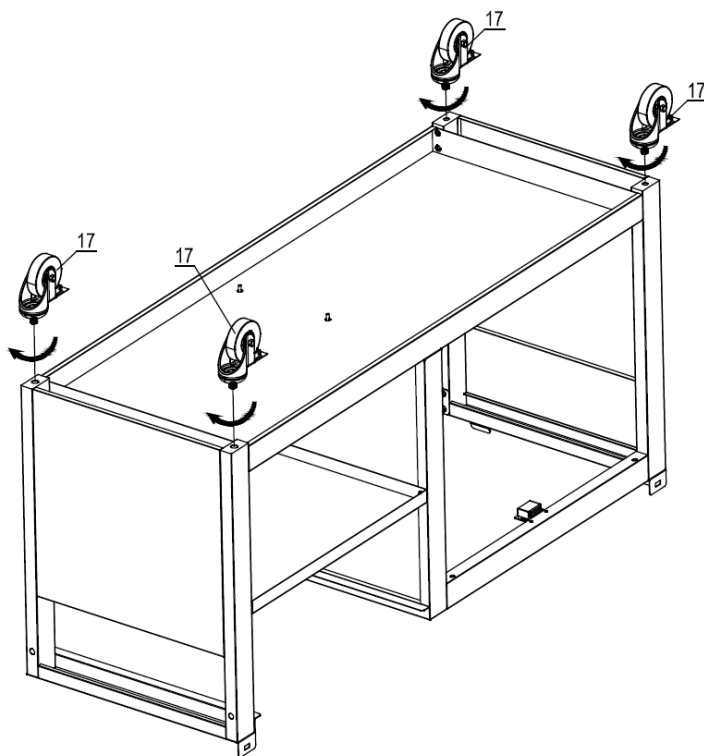
Krok 5



A 4 szt.

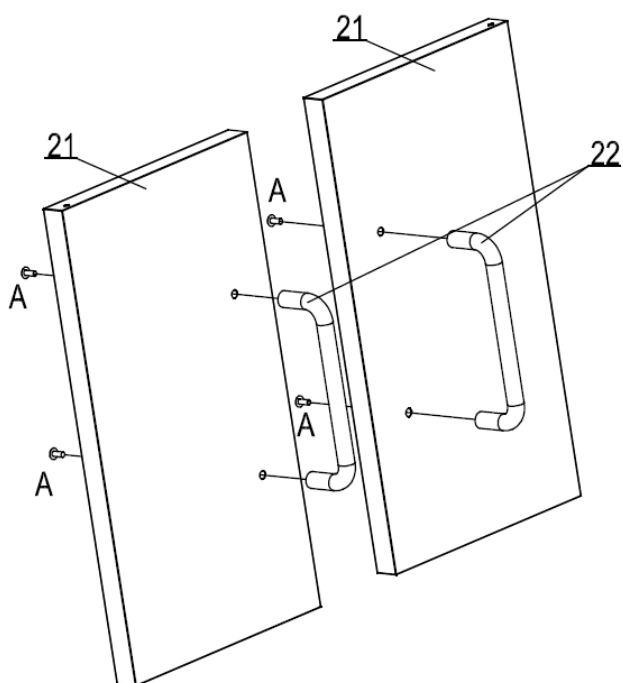
Zamontuj drążek poprzeczny przedni i drugi magnes.

Krok 6



Dokręć cztery kółka na spodzie lewej i prawej ściany.

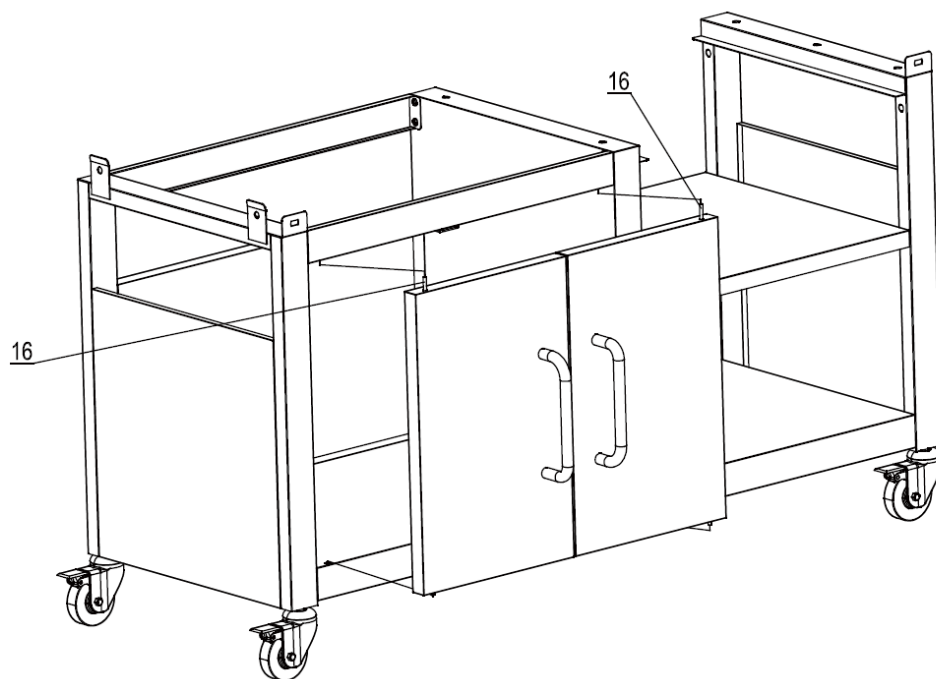
Krok 7



A	4 szt.
---	--------

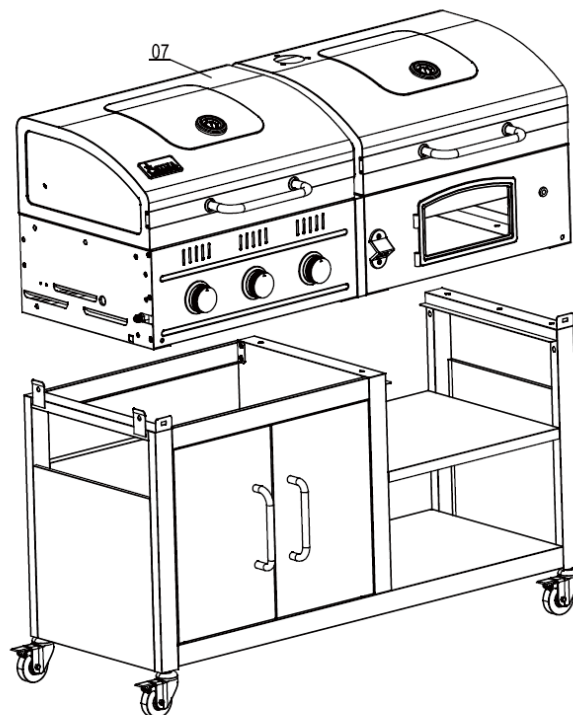
Przykręć uchwyty drzwi.

Krok 8



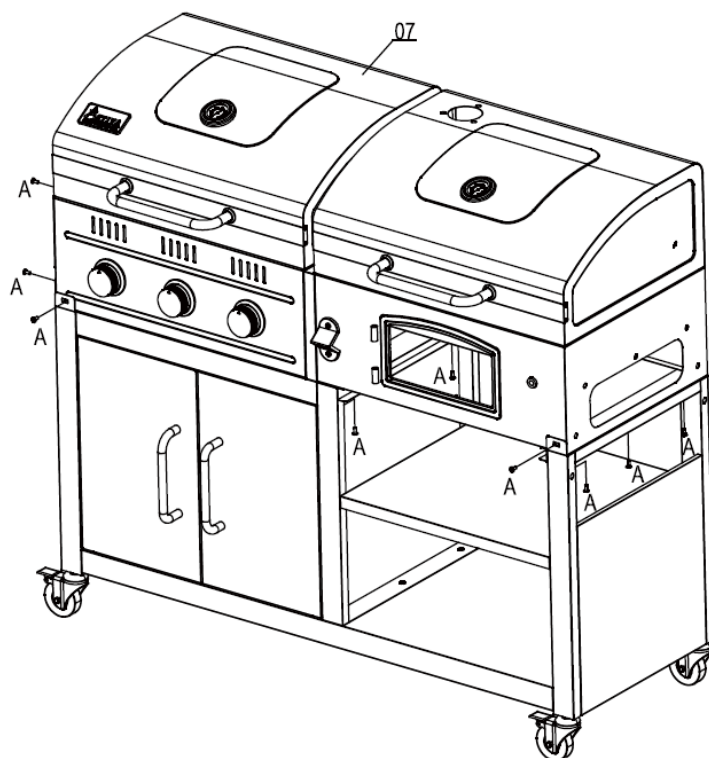
Zamontuj drzwi.

Krok 9



Założ korpus grilla.

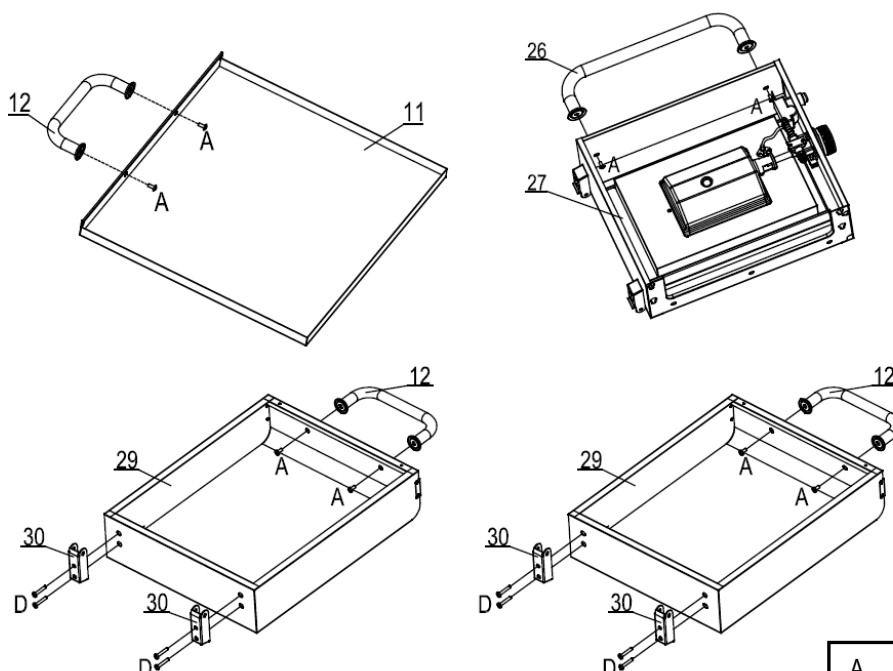
Krok 10



A	9 szt.
---	--------

Zamocuj korpus grilla.

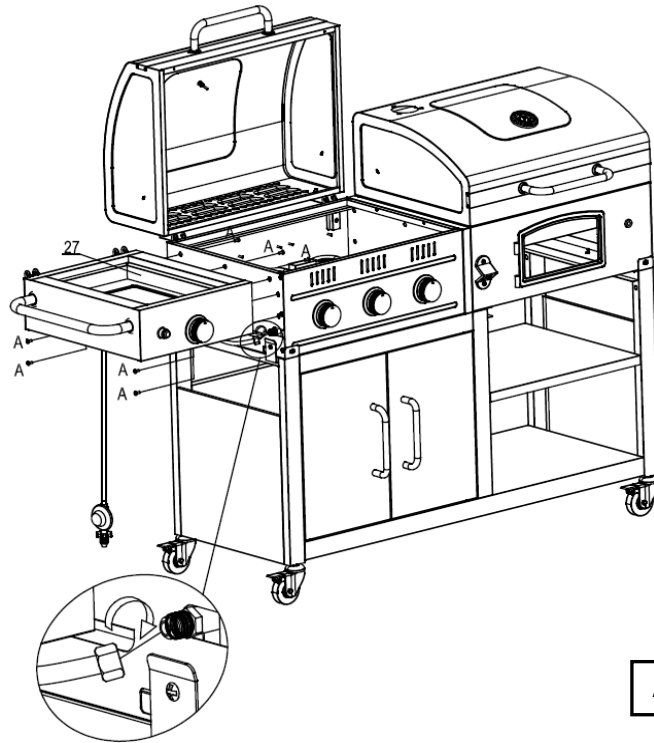
Krok 11



A	8 szt.
D	8 szt.

Zamontuj uchwyty na okapach palnika bocznego / grilla bocznego, popielnika i palnika bocznego.

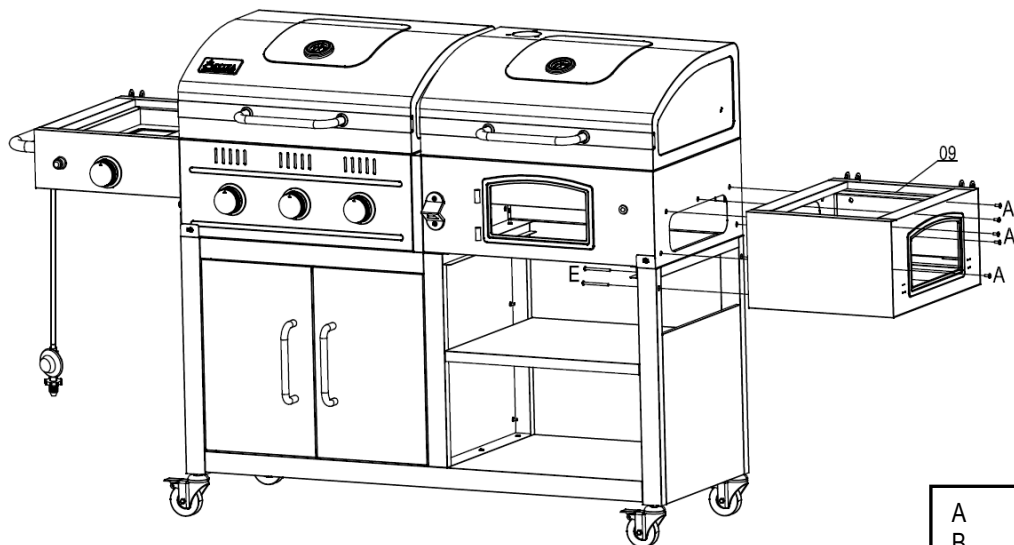
Krok 12



A	7 szt.
---	--------

Przykręć palnik boczny i przewód gazowy palnika bocznego.

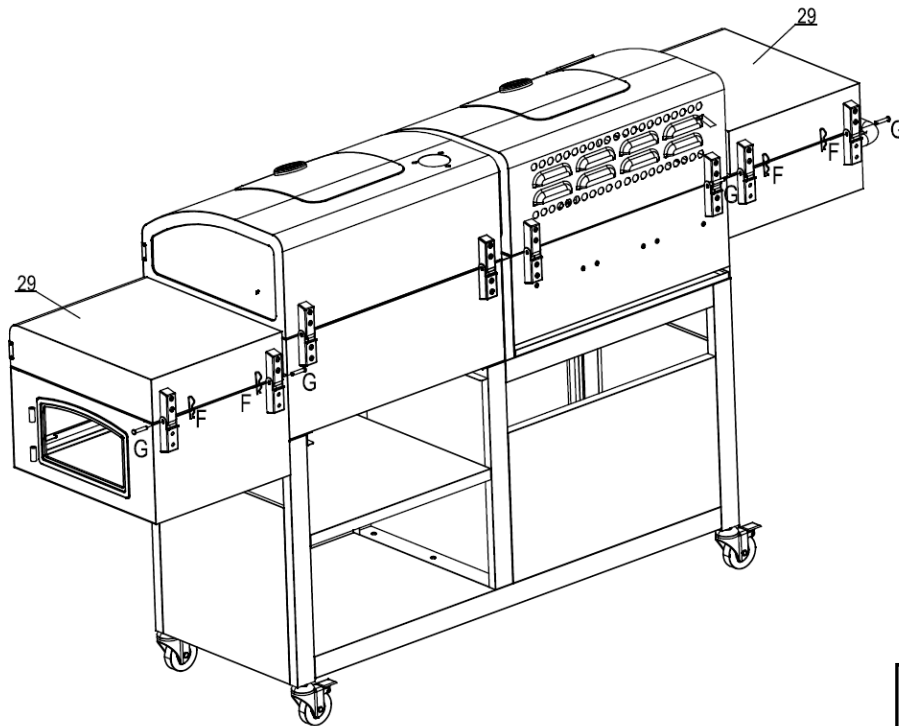
Krok 13



A	5 szt.
B	2 szt.

Zamontuj korpus palnika bocznego.

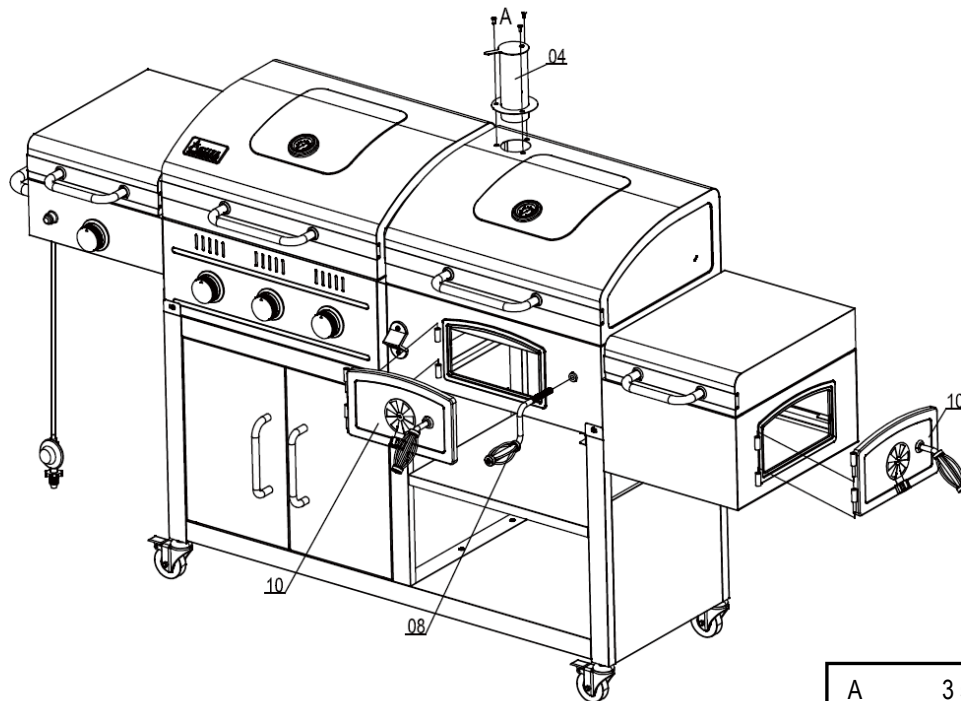
Krok 14



F	4 szt.
G	4 szt.

Założ okapy palnika bocznego / grilla bocznego

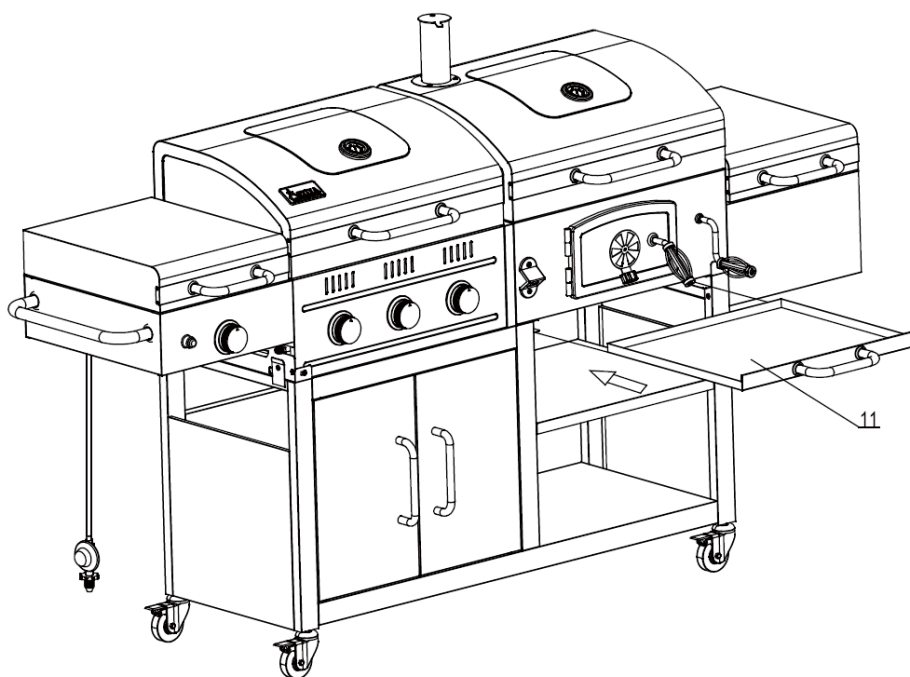
Krok 15



A	3 szt.
---	--------

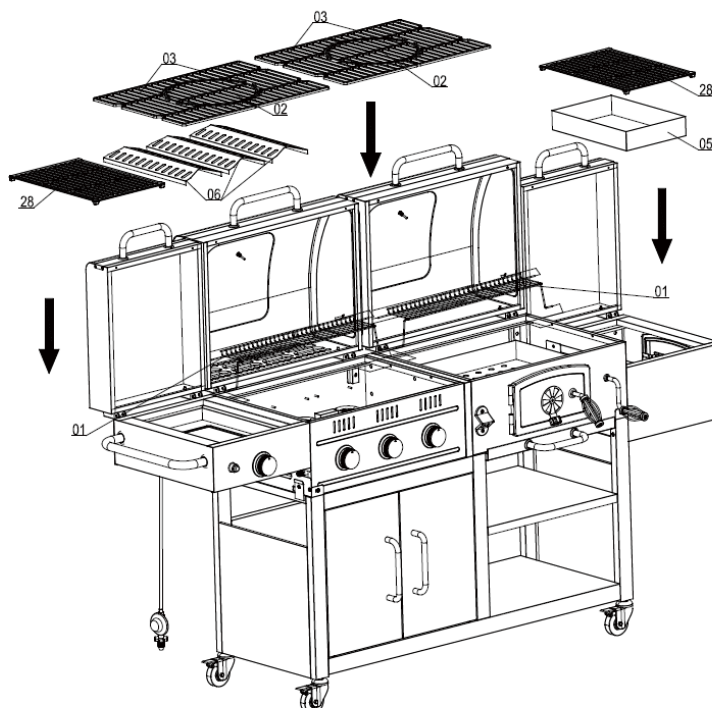
Zamontuj komin.

Krok 16



Wsuń popielnik.

Krok 17



Założ miskę na węgiel, osłony palników i ruszty grillowe.



Grill jest gotowy do pracy!

**Przed uruchomieniem urządzenia dokładnie zapoznać się z
wskazówkami bezpieczeństwa i instrukcjami zapalenia
grilla!**



Zastrzega się możliwość wprowadzania drobnych zmian technicznych
w odniesieniu do materiału mocującego.

11. Podłączanie butli gazowej i kontrola szczelności



Przestrzegać wymienionych instrukcji bezpieczeństwa instalacji dopływu gazu:

Przeczytać instrukcje przed instalacją!

Rekomendowana częstotliwość sprawdzania przewodów rurowych i przewodów węzowych (co najmniej raz w miesiącu i za każdym razem, kiedy wymieniana jest butla z ciekłym gazem) i konieczność regularnej wymiany, kiedy jest to podane na przewodach rurowych lub przewodach węzowych.

Do podłączenia urządzenia wymagane są następujące części:

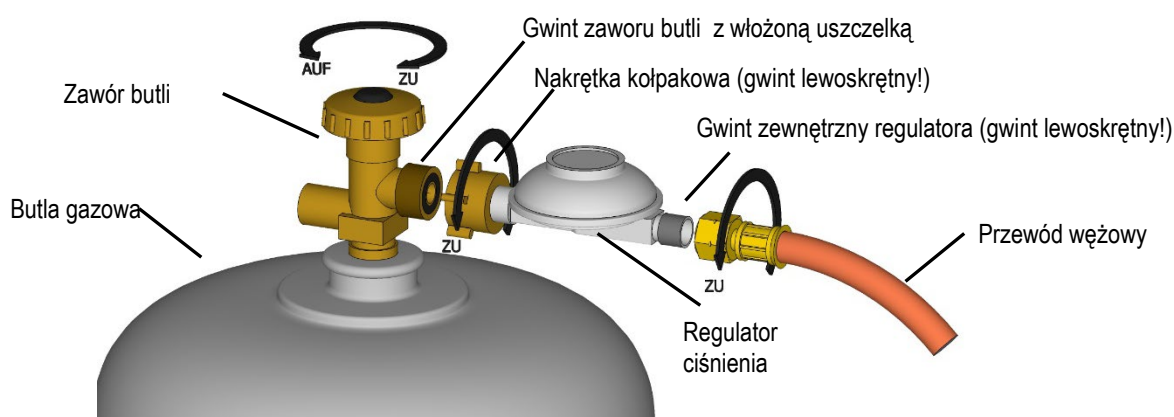
- standardowa butla gazowa 5-11 kg napelnienia, np. szara kempingowa butla gazowa na propan. Dostępna jest ona w punkcie sprzedaży ciekłego gazu. Do ponownego napelnienia przekazywana jest pusta butla.
- Ustawiony na stałą wartość, autoryzowany przez DVGW zawór redukcyjny ciśnienia, maks. 1,5 kg/h, ciśnienie robocze 50 mbar, pasujący do stosowanej butli gazowej, jest zawarty w zakresie dostawy.
- Autoryzowany przez DVGW przewód węzowy o wystarczającej długości (w zakresie dostawy), który umożliwi montaż bez zginania. Jest to część urządzenia. Porowaty lub uszkodzony przewód węzowy należy niezwłocznie wymienić. Przewód węzowy jest zmontowany fabrycznie.
- Środek do wyszukiwania wycieków, np. spray do wyszukiwania wycieków lub roztwór wodny mydła.

1. Skontrolować występowanie i prawidłowy stan uszczelki gwintu zaworu butli, także przy każdej zmianie butli. Nie stosować dodatkowej uszczelki.
2. Połączyć nakrętkę kołpakową zaworu redukcyjnego ciśnienia poprzez ręczny obrót w lewo z gwintem zaworu butli. Nie stosować narzędzia, ponieważ przez to możliwe jest uszkodzenie uszczelki zaworu butli i szczelność nie jest zapewniona.
3. Przewód węzowy należy na stałe i szczelnie połączyć za gwintem zewnętrznym zaworu redukcyjnego ciśnienia przy zastosowaniu klucza do śrub SW 17 poprzez obrót w lewo.
4. Połączenie innego końca przewodu węzowego z króćcem przyłączeniowym gwintu jest wstępnie zmontowane. Także takie połączenie musi być bardzo stabilne. Przed użyciem urządzenia zawsze dokładnie kontrolować wszystkie przyłącza.
5. Przy użyciu środka do wyszukiwania wycieków skontrolować wszystkie punkty połączenia pod ciśnieniem roboczym pod względem szczelności. Szczelność jest zapewniona, jeśli nie tworzą się pęcherzyki. Kontrola szczelności z otwartym płomieniem jest niedopuszczalna.
6. W przypadku nieszczelności gazu natychmiast odcinać dopływ gazu i naprawiać nieszczelne miejsce, ewentualnie wymieniać wadliwą część.



W celu wymiany butli gazowej wykonać następujące czynności:

- Butlę gazu ciekłego należy wymieniać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od otwartych płomieni (świec, papierosów, innych urządzeń z otwartymi płomieniami).
- Zakręcić zawór butli.
- Rozłączyć nakrętkę kołpakową od zaworu redukcyjnego ciśnienia.
- Zdjąć zawór redukcyjny ciśnienia z butli.
- Nałożyć na zawór butli osłonę ochronną.
- Podłączyć nową butlę w sposób opisany powyżej.



12. Przechowywanie butli gazowej

Niedopuszczalne jest magazynowanie butli gazowych w pomieszczeniach poniżej poziomu ziemi, na klatkach schodowych, na korytarzach, w przejściach i przejazdach budynków i w ich bezpośrednim pobliżu.

Zawory muszą mieć osłony ochronne zaworów i nakrętki zamykające.

Butle gazowe - także puste - trzeba przechowywać na stojąco. Przed uruchomieniem, zwłaszcza po dłuższym nieużytkowaniu urządzenia, skontrolować części prowadzące gaz pod względem zapchania przez owady itp.

W przypadku zapchanych rur gazowych może dojść do niebezpiecznego cofania się płomienia.

13. Uruchomienie



Uruchamiać grill wózkowy dopiero po sprawdzeniu szczelności wszystkich połączeń przewodzących gaz. Przy uruchomieniu zachować odstęp bezpieczeństwa od palnika, ponieważ przy uruchomieniu może dojść do płomienia spiczastego. Bezpieczny zapłon jest zapewniony, kiedy postępuje się następująco:

1. Skontrolować szczelność gazową wszystkich przewodów i zaworów.
2. Odkręcić zawór butli.
3. Otworzyć wszystkie osłony i pokrywy, aby nie mogła tworzyć się mieszanina gazowa




→ **Niebezpieczeństwo wybuchu!**



→ **Wskazówka!**

Przed pierwszym uruchomieniem lub po każdej zmianie butli gazowej przytrzymać wciśnięty przycisk regulacji przez 2 minuty, aby odpowietrzyć przewody.

4. Obrócić wszystkie przyciski regulacyjne w kierunku ruchu wskazówek zegara (w prawo) do pozycji **Wył.**
5. Nacisnąć przycisk regulacji z symbolem piezo  i obrócić go przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara do dużego płomienia, pozycja **MAX**. W tym czasie włączy się mechaniczny zapłon piezo. Słychać przy tym szum z przycisku regulacyjnego. Kiedy jest on słyszalny, palnik powinien zapalić się. Jeśli tak się nie stanie, spróbować kilka razy. Kiedy palnik zostanie zapalony, przytrzymać wciśnięty przycisk przez ok. 5 sekund, aby zadziałało zabezpieczenie zapłonowe.
6. Jeśli w sytuacji wyjątkowej po 3-4-krotnym naciśnięciu zapalnika piezo nie następuje zapłon, powtórzyć czynność po czasie oczekiwania ok. 2 minuty.
7. Zapalić inne palniki. Pierwszy palnik zapala najbliższy palnik, przenosząc na niego płomień.
8. Powoli obracać przycisk regulacji do większego płomienia, pozycja **MAX**. Przy szybkim obrocie płomień może zgasnąć.
9. W celu wyłączenia palnika nacisnąć i obrócić wszystkie przyciski regulacyjne do położenia **WYŁ.** i zakręcić zawór na butli gazowej.

Wygląd płomienia:

- Płomień palnika / palnik musi być niebieski i równomierny. Nie mogą być widoczne ani słyszalne żółte iskry, głośne szumy lub odstęp między dolną stroną płomienia a dyszą.
- Żółty płomień wskazuje na niewystarczający dopływ tlenu. Głośne szumy lub odstęp między płomieniem i dyszą są oznakami nadmiernego dopływu tlenu.
- Kontrolować wygląd płomienia przy każdym użyciu. Jeśli płomień wygląda nietypowo, zwrócić się do specjalisty, aby wycofać urządzenia z użytkowania.



Zapalanie grilla gazowego zapalnikami:

1. Przygotowanie jak wyżej.
2. Zapalić długą zapalniczkę i wprowadzić ją do palnika.
3. Nacisnąć i obrócić regulator wybranego palnika w położenie **MAX**
4. Przy użyciu regulatora ustawić temperaturę między położeniami **MIN** i **MAX**.
5. Kiedy pierwszy palnik zapalił się, zapalić inne palniki z odpowiednimi regulatorami. Nacisnąć regulator i obrócić go do zapłonu w położenie **MAX**. Pierwszy palnik zapala najbliższy palnik, przenosząc na niego płomień.



6. Jeśli palnik nie daje się zapalić po wielu próbach, wskazuje to na ewentualny problem dopływu gazu. Zamknąć dopływ gazu na urządzeniu i na butli gazowej. Nie stosować urządzenia, dopóki przyczyna problemu nie zostanie usunięta.

Uwaga!



Przed pierwszym użyciem urządzenia podgrzewać je przez ok. 10 minut do maksymalnego gorąca, aby zniknął zapach lakieru nowych części.

Uwaga:



Przy otwartej pokrywie grill może być użytkowany z małym i z dużym płomieniem!

Przy zamkniętej pokrywie wolno użytkować grill tylko z małym płomieniem !

Zapalanie części do węgla drzewnego:



Misa węglowa ma pojemność ok. 1,5 kg.

Przed pierwszym użyciem trzeba rozgrzać grill i paliwo musi żarzyć się przez co najmniej 30 minut.

1. Ułożyć węgiel drzewny lub brykiet w misie na węgiel w kształcie piramidy. Wolno stosować w grillu tylko węgiel drzewny / brykiet zgodnie z DIN EN 1860-2
2. **UWAGA: Nigdy nie korzystaj z węgla drzewnego w zasilanych gazowo częściach grilla!**
3. Połączyć piramidę lekko i równomiernie podpałką DIN zgodnie z DIN EN 1860-3 dla węgla drzewnego.
4. Po ok. 60 sekundach zapalić piramidę, najlepiej zapalniczką.
5. Rozkładać przedmioty do grillowania dopiero wówczas, kiedy paliwo pokryje się warstwą popiołu.
6. Nałożyć nasmarowany ruszt grilla i zacząć grillowanie.

14. Informacje dotyczące użytkowania komercyjnego

Według BGV D34 (VBG21) i TRF 96 przy użytkowaniu komercyjnym urządzenia należy stosować zabezpieczenie przed pęknięciem węża według DIN 30 693 i zabezpieczający zawór redukcyjny ciśnienia zgodnie z DIN 589. Zabezpieczenie przed pęknięciem węża i zabezpieczający regulator ciśnienia nie są zawarte w zakresie dostawy.

15. Usuwanie usterek



Jeśli dojdzie do usterki podczas użytkowania, należy przestrzegać wymienionej zasady:

Nie wykonywać samodzielnie żadnych robót na częściach techniki gazowej, ale pozostawiać je fachowcom. W większości przypadków można usunąć drobniejsze usterki przy pomocy poniższej tabeli. W razie nieszczelności gazowej nie wolno stosować urządzenia i konieczne jest skontrolowanie urządzenia i przywrócenie jego sprawności przed ponownym użyciem.

Usterka	Sprawdzenie	Rozwiązanie
Odczuwalny jest zapach gazu	Sprawdzić pierścień uszczelniający na butli Sprawdzić wszystkie części przewodzące gaz sprayem do wyszukiwania wycieków lub ługiem mydlanym.	W razie uszkodzenia wymienić. Dokręcić luźne połączenia.
Urządzenie nie daje się zapalić.	Upewnić się, że zawory gazowe są otwarte. Sprawdzić, czy przy zapłonie urządzenia powstają iskry. Upewnić się, że palniki są czyste. Sprawdzić, czy butla gazowa jest jeszcze pełna.	Otworzyć zawór Oczyścić Uzupełnić butlę gazową.
Palnik nie zapala się	Czy jest jeszcze gaz w butli? Czy zawór butli został otwarty? Czy regulator jest uszkodzony? Czy zapłon został prawidłowo podłączony? Dysza wtryskowa lub rury Venturiego są zapchane Czy z zapalnika wydostaje się iskra?	Dać butlę do napełnienia. Odkręcić zawór. Oczyścić rury palnika Prawidłowo zamontować zapalnik zgodnie z instrukcją. Sprawdzić kabel pod względem defektów
Szumy na regulatorze ciśnienia	Sprawdzić, czy otwory napowietrzające na regulatorze ciśnienia są zablokowane lub zapchane.	Oczyścić otwór i począkać 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia.
Cofanie się płomienia. W rzadkich przypadkach płomień mogą cofać się do rur.	Występuje przy tym odgłos bulgotania lub małe wyfuknięcia.	Natychmiast zamknąć dopływ gazu na butli gazowej. Począkać jedną minutę i uruchomić grill ponownie. Jeśli zjawisko powtórzy się, konieczne jest oczyszczenie palników.
Nierówny układ płomienia	Palnik / rura palnika uszkodzony(a) lub zapchany(a)?	Wymienić lub oczyścić palnik
Migotanie płomienia lub płomień spiczasty	Zapchany system odprowadzania tłuszczu? Nadmiar tłuszczu w mięsie Za wysoka temperatura grillowania	Oczyścić grill Wcześniej oddzielić tłuszcz od mięsa Zredukować temperaturę.
Niewystarczająca moc grzewcza	Zapchana dysza wtryskowa lub rury Venturiego	Oczyścić ostrożnie jedno i drugie
Urządzenie potrzebuje dużo czasu, aby się rozgrzać	Jeśli na zewnątrz jest zimno, urządzenie potrzebuje więcej czasu, aby się rozgrzać.	

	Potrzeba około 10-15 minut, aby urządzenie rozgrzało się z 250 °C do 320 °C. Dopływ gazu jest niewystarczający, ponieważ nie ma wystarczającej ilości gazu w butli gazu.	Dać butlę gazową do uzupełnienia lub wymienić ją. Sprawdzić, czy wąż gazowy jest zagięty lub zapchany.
Płomienie za przyciskiem, konsolą przednią lub w punktach połączenia.	Zawór uszkodzony lub połączenia nieuszczelne?	Natychmiast zamknąć dopływ gazu na butli gazowej. Przeprowadzić kontrolę szczelności zgodnie z opisem.

16. Czyszczenie i konserwacja



Grill wózkowy jest łatwy w utrzymaniu i zasadniczo bezobsługowy, ale po użyciu co jakiś czas należy oczyścić obudowę środkiem myjącym i gąbką.

W tym celu urządzenie musi całkowicie ostygnąć, a dopływ gazu musi zostać zamknięty.

Nie stosować ściernych lub zapalnych środków czyszczących.

Czyszczenie i konserwacja części prowadzących gaz powinny być wykonywane przez fachowca.

Przed grillowaniem:

- Przed pierwszym użyciem umyć ruszt grilla ciepłą wodą.
- Do grillowania zawsze używać rękawicy grillowej lub kuchennej.
- Stosować tylko odpowiednie długie akcesoria do grilla (szczypce, przyrząd do obracania).
- Podpałka do grilla (sucha lub płynna) musi być zgodna z DIN EN 1860-3.
- Zachowywać wystarczający odstęp od gorących części, ponieważ każdy kontakt może prowadzić do oparzenia.

Po grillowaniu:

- Począć, aż węgiel drzewny wypali się i grill całkowicie ostygnie.
- Usunąć zimny popiół; regularnie czyścić grill, najlepiej przed każdym użyciem.
- Usunąć osady z przedmiotu grillowania odpowiednią szczotką do grilla, dostępną w handlu.
- Zasadniczo czyścić grill ciepłą wodą.

17. Przechowywanie urządzenia



Przed zmagazynowaniem urządzenia należy skontrolować wymienione punkty:

- Całkowicie schłodzić grill.
- Rozłączyć połączenie z butlą gazową.
- Oczyścić urządzenie.
- Zmagazynować w suchym miejscu.
- Upewnić się, że przewód węzowy nie jest zagięty ani skręcony.
- Pozostawić instrukcję obsługi przy urządzeniu.

18. Utylizacja



Po wyłączeniu urządzenia z użytkowania należy je zutylizować zgodnie z przepisami ochrony środowiska.

Należy stosować się do lokalnych przepisów przy utylizacji.

Urządzenie składa się w znacznej części ze stali i różnych ilości innych materiałów.

- Tworzywa metaliczne uznaje się ogółem jako podlegające recyklingowi bez ograniczeń. W celach ponownego przetwarzania posegregować elementy według poniższych kategorii:
 - stal i żelazo, aluminium, metale kolorowe
 - tworzywa sztuczne
- W odniesieniu do materiałów opakowaniowych w razie potrzeby kontaktować się z autoryzowaną firmą utylizacyjną.

19. Gwarancja



Udzielamy gwarancji na działanie grilla wózkowego w okresie 2 lat od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady produkcyjne i wadliwe części.

Koszty transportu, montażu, wymiany zużytych części i inne opłaty nie są objęte gwarancją.

Gwarancja wygasa i wszelka odpowiedzialność przechodzi na wykonawcę:

- Jeśli grill wózkowy nie jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem.
- Jeśli wózek grillowy jest montowany i uruchamiany mimo widocznych uszkodzeń.
- Jeśli wprowadzane są zmiany techniczne grilla wózkowego.
- Jeśli stosowane są akcesoria, które nie są przeznaczone do danego wózka grillowego (w razie wątpliwości pytać obsługę klienta).
- Jeśli nie są stosowane oryginalne części zamienne.



SERWIS W POLSCE:

ACTIVA POLSKA Sp. z o.o.

Ul. Słowackiego 2, 59-400 Jawor

Tel. +48 76 87 80 640/ faks: +48 76 81 80 352

E-mail: rma@activa-grill.pl

20. Deklaracja zgodności

Declaration of Conformity Deklaracja zgodności

We / Firma ACTIVA Grillküche GmbH
Of Wilhelmstraße 10 / D 95100 Selb

Hereby declare that our product(s):
niniejszym oświadczam, że niżej wymieniony produkt

Nr artykułu: 11249

Nazwa produktu Grill gazowo-węglowy

- The requirements of Gas Appliance Directive EU/2016/426
- spełnia podstawy testowe europejskiej dyrektywy w sprawie urządzeń gazowych UE/2016/426

Signed by:

Name: Alexander Unrein

Stanowisko: General Manager:

Company Stamp: ACTIVA GRILLKÜCHE GMBH

Place: Selb

Date: 01.01.2020